

Передплата і пересилання:
поштами ULM, Donaui
Виходить двічі на тиждень:
у середу і суботу.

Дозволені: Authorized by European
Com. Civil Affairs Division - APO 757
- AG 333.7 - GEC-AGO - 14. July 1947

Гроші пересилати: Bankkonto
Nr. 01714 Bayerische Hypothek-
und Wechselbank, Filiale Neu-Ulm.
Ціна на місяць з поштовими
витратами 8RM. Часопис висилає-
ться після одержання грошей.

Вісник

Verlags- und Versand-
postamt: ULM (Donau)
Erscheint zweimal wöchentlch:
Mittwoch und Samstag
Lizenz: Authorized by European
Com. Civil Affairs Division - APO 757
- AG 333.7 - GEC-AGO - 14. July 1947

Zahlungen:
Bankkonto Nr. 01714 Bayerische Hypo-
theken- u. Wechselbank, Fil. Neu-Ulm.
Bezugspreis: Durch Postbezug im
Monat RM 8.— ausschl. Zustellgebühr.
Das Abonnement ist im voraus zahlbar.

Субота, 31 січня, 1948 р. — Число 10 (162) Pík IV

Samstag, 31. Januar 1948 — Nr. 10 (162) Jahrgang IV

**Філія Комінформу в Тихому океані
СІДНЕЙ (Ндф).** 28 січня. За
повідомленням з Сіднею, австралій-
ські комуністи планують через кіль-
ка тижнів заснувати філію Беог-
радського Комінформу. Добре по-
інформовані кола твердять, що це
Бюро має опрацювати загальні на-
прямні для комуністів Австралії,
Нової Зеландії, Малайських остро-
вів і Філіппін, за зразком європей-
ського бюро Комінформу, щоб ко-
ординувати їхню політику.

**Річний звіт ІРО
ГАЙДЕЛЬБЕРГ (НЦ).** Як вихо-
дить з річного звіту Міжнародної
Організації Втікачів (ІРО) протягом
1947 року 176.918 ДП залишили
американську і британську зону
Німеччини. З них 74.291, тобто
42%, повернулися на батьківщину.
Великобританія прийняла 33.271,
Бельгія 22.705, Канада 7.000 і
Бразилія понад 2.000 переміщених
осіб. До початку грудня 3.600 жи-
дівських ДП виїхали до Палестини.
З американської зони до Сполуче-
них Штатів імігрували 11.758. За-
гальна кількість ДП, що перебу-
вають тепер в об'єднаній зоні, ста-
новить 744.037, з яких 517.374
приміщені в таборах; 529.704 з
них живуть в американській зоні,
а 214.333 в британській зоні.

**Вибори місцевих рад у балтійських
країнах**
ЛОНДОН (ЮП). 26 січня. На
виборах до районних управлінь у
колишніх Балтійських країнах —
Литві і Латвії, — що з часу війни
приєднані до Советського Союзу,
комуністи досягли лише незначних
успіхів. Про це повідомляло мос-
ковське радіо. У виборах взяли
участь 99% виборців, і все ж ко-
муністичні кандидати одержали в
Латвії лише 18,29% загальної кіль-
кості мандатів, а в Литві 11,6%
мандатів. У чисто сільських місце-
востях число прокомуністичних го-
лосів було ще меншим.

**Європейський митний союз
БРЮССЕЛЬ (ББС).** 26 січня. В
Брюсселі обговорюється тепер мож-
ливість заснування європейського
митного союзу. В конференції бе-
руть участь представники всіх країн—
учасників Маршалового плану,
за винятком Швеції і Хорватії.
Міністер-президенти Норвегії, Данії
і Швеції зустрінуться 9 лютого
в Стокгольмі, щоб обміркувати пи-
тання утворення скандинавського мит-
ного союзу.

Девальвація французького франка

Вільний ринок для золота і доларів — небезпена „валютної“ війни?

ПARIЖ (ББС). 26 січня. Фран-
цузький уряд опублікував у суботу
новий офіційний курс франка: 214,39
франків за один долар і 864 за один
фунт стерлінгів. З приводу цього, міні-
стер фінансів Має пояснив, що відтепер
французькі експортери можуть вільно
розпоряджатися половиною своїх при-
бутків американськими доларами і
португальськими ескудо, тоді як
другу половину вони мусять здавати
фондові стабілізації валюти за
офіційним курсом.

Після того, як британський міні-
стер скарбів С. Кріпс був у суб-
боту в Парижі, опубліковано спіль-
ний британсько-французький комуні-
кат, в якому говориться, що в пи-
таннях девальвації франка обидва
уряди дотримуються різних поглядів.
Великобританія виступає проти того,
щоб поруч з вільним обміном де-
визів існував контроль девизів; адже
це могло б підрвати довіря до кур-
су девизів і також захватити ста-
більність фунта стерлінгів. Таким
чином Великобританія поділяє по-
гляди Міжнародного валютного
фонду в Вашингтоні, що вважає
девальвацію франка за неминучу,
однак додає, що вільна торгівля
девизами може викликати сумнів у
правдивій силі іншої валюти. Авторитетні
кола США теж поділяють побоювання
британського уряду щодо впливу
девальвації французького франка на
стабільність британського фунта
стерлінгів. Однак і висловлюють надію,
що наслідком британсько-французьких
переговорів ще може, пощастить знайти
задовільне рішення.

В понеділок ціна золота на па-
ризькому чорному ринку дуже
впала наслідком девальвації франка.
На лондонській біржі одночасно
познизились усі сталі вартості фун-
та, тоді як золоті акції підвищились.
ПARIЖ (Дена-Ройтер). 27 січня.
Як повідомляє АП, французький

міністер-президент Шуман подав
учора Національним Зборам урядо-
вий проект створення вільного рин-
ку для золота і девизів. Сподіваю-
ться появи золота і девизів, що
досі приховувалися. За словами Шу-
мана, девальвація франка була єди-
ним засобом врятування Франції від
масового безробіття і руїни. Відте-
пер можна сподіватися значного
збільшення експорту, а, з другого
боку, підвищаться ціни імпорту,
отже ціни внутрішнього ринку, так
що високі виробничі кошти не змен-
шаться.

ВАШИНГТОН (АП). Провідний
вредставник американського міністер-
ства фінансів сказав, що девальва-
ція франка, розуміється, становить
небезпеку для світової торгівлі, од-
наче можна думати, що не настане
ніякого змагання девальвацій, так
що це позитивно вплине на про-
граму європейської відбудови.

ЛОНДОН (АП). В колах австра-
лійського уряду висловлюють побо-
ювання, що на випадок зміни та-
кож курсу британського фунта стер-
лінгів це вплинуло б на австралій-
ську валюту. На Стокгольмській
біржі вчора франка не нотовано.
Наші чужоземні біржі теж виявили
запорокування, хоча всі розуміють
необхідність французьких заходів.
З Південної Америки повідомляють,
що експорт до Франції, напевно,
значно не зменшиться. Аргентинсь-
кий Центральний банк знизив роз-
мінний курс франка з 3, 13 до 1,74
пезо за 100 франків. Оцінка
становища на валютному ринку з
боку урядів різних європейських
країн залежить почасти від їхньої
політичної орієнтації. Московське
радіо подало новітнє повідомлення
російської преси, в яких говориться,
що Франція ухвалила свої заходи під
російським впливом.

„ДИПЛОМАТИЧНА ПАВЗА ЗАКІНЧИЛАСЯ“

Коментарі до промови Бевіна — Заперечення в східно-європейських країнах

ЛОНДОН (Дена-Ройтер). 27 сі-
чня. Як писав у п'ятницю диплома-
тичний кореспондент агенції Ройтер,
запропоноване британським міністром
закордонних справ Бевіном під час
дебатів у Нижній палаті утворення
„західного союзу“ закінчило ди-
пломатичну павзу, що постала пі-
сля фіякса Лондонської конференції.
Тепер ясно — що, — очевидно за
американською підтримкою — окре-
слюється чітка англо-французька
політика в Західній Європі, що ви-
биває ініціативу з рук Москви.

НЬЮ-ЙОРК (АП). У неділю
„Нью-Йорк-Таймс“ і „Нью-Йорк-
Геральд Трібун“ посвятили свої пере-
додні статті ідеї європейського сою-
зу. Події останнього тижня — пи-
ше „Нью-Йорк Таймс“ — у бага-
тьох залажаних душах могли б
підсилити побоювання, що західній

світ прямує до війни з Росією. На-
томість слід констатувати, що ні
суспільна думка Сполучених Штатів,
ні суспільна думка Англії не вва-
жають, що будь-який з цих урядів
готує агресивну війну.
БАД НАВГАЙМ (Дена). Часопи-
си Західної Німеччини ставляться
до заяви Бевіна так само позитивно.
„Соціал-Демократ“ (виходить у
Берліні) підкреслює, що Англія
прагне миру, і Бевін майстерно до-
вів, що саме потрібно для збере-
ження миру. Гамбурзький „Вельт“
заявляє, що в новому Бевіновому
плані, щоправда, не згадано про
майбутнє Німеччини, однак з усьо-
го видно, що про Німеччину не за-
буто.

ЛОНДОН (Дена-Ройтер). В ко-
ментарях „Правди“ і радіокомен-
тарях московського радіо, що були
передані в понеділок увечері, вису-
нуто твердження, що Бевінові про-
позиції про „західний союз“ —
американського походження.
ВАРШАВА (АП). У понеділок
польський уряд назвав пропозицію
міністра закордонних справ Бевіна
про утворення західно-європей-
ського союзу, що запропоновано,
мовляв, за вказівкою Сполучених
Штатів, загрозою „тривалого миру“.

Голландська політика

ПARIЖ (Дена-ІНС). 27 січня.
Голландський міністер закордонних
справ барон ван Беггелер заявив
у понеділок кореспондентові агенції
ІНС, що Голландія остаточно від-
мовилась від своєї традиційної по-
літики невтручання і прихильно
ставиться до британської пропозиції
в справі утворення економічного і
оборонного союзу західних держав.

Правдоподібно 17 лютого

ЛОНДОН (Дена-Ройтер). 27 сі-
чня. Наступна конференція трьох
держав з приводу майбутнього За-
хідної Німеччини відбудеться, пра-
вдоподібно, 17-19 лютого. Про це
довідався в п'ятницю з вірогідних
джерел дипломатичний кореспондент
пресової агенції Ройтер. Остаточ-
ного рішення з приводу часу і місця
конференції ще нема.

Маршалів і Бевінів плян

ЛОНДОН (Ройтер). 26 січня. Оста-
нніми днями в центрі активної дипло-
матичної діяльності в Європі було
обговорення дальших кроків до здій-
снення запропонованого Бевіном об'є-
днання західно-європейських націй і
нові переговори в рамках Маршалово-
го плану. Близькі до британського
уряду кола сподіваються, що перші
наслідки британської ініціативи вияв-
ляться в укладенні пакту п'яти — між
Великобританією, Францією і трьома
країнами Бенелюксу. На одних зборах
у Брюсселі бельгійський міністер-пре-
зидент Спаак сказав, що вже прийшов
час „вирішити, хто має стати нашими
друзями і союзниками“. Міністерства
закордонних справ Голландії і Люксем-
бургу обговорюють надіслані до них з
Великобританії ноті, що мають підготу-
вати укладення бажаного договору.
Економічна сторона співпраці західно-
європейських країн обговорюватиметься
2 лютого в Брюсселі на конференції
з приводу утворення митного союзу.

В Римі почалися наради в справі
розподілу європейської робочої сили;
в нарадах беруть участь 16 євро-
пейських країн — учасників Маршалово-
го плану. Як повідомив італійський
міністер праці Таколі, мета цих нарад
забезпечити планове застосування зай-
вої робочої сили в окремих країнах
на загально-європейській основі. Далі
Таколі зазначив, що число європей-
ських робітників перевищує попиту,
однак відчувається великий брак квалі-
фікованої робочої сили. За даними
міністра, число безробітних в Італії
становить 1,9 мільйона. Конференція
намагатиметься створити передумови
для обміну робочої сили. Офіційну
вступну промову на конференції виго-
ловив міністер закордонних справ
Сфорпа.

Високоповажаний Пане Редаторе!

В день тридцяті річниці прого-
лошення Незалежної України прий-
міть від Білорусів, згуртованих у
Білоруській Міжтаборовій Раді, най-
щиріші привітання і побажання Вам
і всьому братньому Українському
Народові. Щиро бажаємо найшвид-
шого визволення українського наро-
ду від большевицько-російської не-
волі і якнайшвидшого здійснення
Ваших високих ідеалів, відбитих в
історичному IV-ому Універсалі.

Хай живе Вільна, Незалежна і
Соборна Україна!
Хай живе Українсько-Білоруська
дружба!
Слава Україні!
22 січня 1948 року.
Білоруська Міжтаборова Рада.

Редакції часопису „Укр. Вісті“

Редакція журналу „Козакія“ з
нагоди святкування 30-их роковин
проголошення Центральною Радою
в Києві самостійності Української
Народної Республіки засилає сер-
дечний привіт і побажання Україн-
ському Народові всього найлішого.

Безперестанна тридцятилітня ли-
царська боротьба Українського На-
роду в обороні своїх прав і за
виборення своєї Свободи й Незале-
жності свідчить, що ці змагання
проваляться за досягнення народ-
ного Ідеалу.

Ми певні, що як український
Народ, так і інші народи, уярмлені
й пригнічені московським больше-
визмом, відновлять свої незалежні
народні республіки. Спільна ж боро-
тба цих народів буде запорукою
добросудського й мирного розвитку
їх в майбутньому.

За редакцію „Козакія“ І. ГАРБУЗ.

Пам'яті героїв Крут — 29. 1. 1918 р.



Під Крутами.

Маль Леоніда Церфешнього.

